

Köszönjük **Sebesi Karen Attila** színművész és rendező (Kolozsvár) *1849. október 6. Arad c.* műsorunk csodálatos megrendezéséért és megrendítő előadói teljesítményéért, valamennyi kulturális bemutatkozásunk során nyújtott színészi, előadói teljesítményéért.

Köszönjük **dr. Nina Panieva Sebesi** zongoraművésznő felejthetetlen zongorajátékát, örmény népdal, Chopin és Beethoven művek tolmácsolását.

Fogadják hálás köszönetünket közreműködésükért:

Dinnyés József gitárművész,

Szilvai Ingrid zongoraművésznő (aki az Orlay utcai plébánián tervezett kulturális műsor megíúsulása miatt, zongora híján csodálatos erdélyi népdalokkal örvendeztetett meg bennünket) valamint **Fogolyán Kristóf** fuvolaművész.

Külön kiemeljük hálánkat a **szamosújvári és a gyergyószentmiklósi Örmény Szertartású Római Katolikus Egyházi Kórusok** közreműködéséért, amely nemcsak az örmény szertartású római katolikus szentmiséken, hanem egyéb kulturális rendezvényeinken is bemutatták örmény és magyar nyelvű egyházi és világi énekkultúránk magas fokú művelését, hagyományaink töretlen ápolását.

Köszönetet mondunk az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület Csongrád megyei Klubjának, valamint a Szegedi Örmény Kisebbségi Önkormányzatnak, hogy a közös munka gyümölcseként létrejött *Örmények a Délvidéken, 1848-1849 c.* kiállításuk anyagát rendelkezésünkre bocsátották s ezzel Budapesten is sokak számára megtekinthetővé tették. Köszönetet mondunk Gudenus János József úrnak, valamint köszönjük Balogh Réka számítógépes grafikus és tervező önzetlen munkáját, amelynek köszönhetően csupán nyomdai költségek viselése árán jelentethettük meg az *Örmény eredetű magyar nemesi családok genealógiája c.* millenniumi kiadványunkat.

Köszönetünket fejezzük ki konferenciánk 23 előadójának a magas színvonalú érdekes előadásokért.

Köszönjük a hallgatásának, kiállítások és kulturális műsoraink nagylétszámú résztvevőjének, hogy bemutatkozásunkat figyelemmel kísérték, a különböző helyszíneken aktív résztvevői voltak rendezvényeinknek.

Külön kiemeljük köszönetünket **Bencze B. György** polgármester úrnak, hogy a II. ker. Marczibányi téri Művelődési Házban rendezett kiállításunkat kultúránk iránti fogékonysággal és ismerettel gazdagon, az ünnepélyesség színvonalát emelve, megnyitotta.

S végül köszönetünket fejezzük ki a **Duna Tv. Millenniumi Krónika és Régiók szerkesztőségének** a különböző helyszíneken való megjelenésüket, szerkesztett műsorokat, hogy ne csak hazánkban, hanem Erdélyben is láthatóvá váljon e 3 napos rendezvénysorozat lényege és célja:

- az Erdélyből származó és részben Magyarországon élő magyarörménység összefogása,
- az erdélyi magyarörmények Erdélyben maradt közösségei, tárgyi emlékei bemutatása,
- a Magyarországi történelmi örménység szervezetei, az örmény szertartású római katolikus egyházaink, kulturális identitásörzésük korrekt bemutatása,
- erdélyi örmény gyökerek ápolása itthon is és otthon is.

az *Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület,*
mint a rendezvény főszervezője

Híradó

Szomorú szívvel tudatjuk Erzsébetváros polgáraival, valamint a magyarországi örmény közösség minden tagjával, hogy mindannyiunk által szeretett és tisztelt képviselőtársunk, **JAKAB LÁSZLÓNÉ** életének 69. évében, 2000 szeptember 1-én elhunyt.

Búcsúztatása szeptember 18-án 10.00 órakor volt az Új Köztemetőben.

A gyászmisét ugyanaznap 17.30. órakor tartották a Rózsák Tere Római Katolikus Templomban.

Ezúttal szeretnénk kifejezni mély részvétünket a Gyászoló Családnak

Budapest VII. Erzsébetvárosi Örmény Kisebbségi Önkormányzat, valamint az Örmény Kultúra Barátainak
Erzsébetvárosi Egyesülete és az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület

A szamosújvári plébánia tájékoztatása szerint Rubens festményének megtekintése:

- általában szentmise előtt és után
- vasárnap d.e. 10-11 óráig
- kedden du.17-18 óra között

Ha ettől eltérő időben kívánják csoportok megtekinteni, azt előre jelezzék az Örmény Katolikus Plébánián, Gábor testvérnél (Bakó István Csaba plébános, levélcím: R-3475 Gherla, Parohia Armeano Catolica, Str. Stefan cel Mare Nr. 5., jud. Cluj, telefon /fax: 00-40-64-241-916).

A Fővárosi Örmény Klub szokásos klubestje 2000. október 19-én lesz a Magyarok Házában, Budapest, V. kerület, Semmelweis u. 1-3. alatt, a Zeneteremben.

Folytatjuk a gyűjtést a gyergyószentmiklósi, és az erzsébetvárosi templom felújítására!

Kérünk mindenkit, támogassa ezt a fontos célt, műemléktemplomaink megőrzését. Az adományokat az impresszumban (a lap végén) közölt címen (az EÖGYKE székhelyén) és bankszámlán is el lehet juttatni.

Akinek az ARMÉNIA magyarörmény időszakai szemle alábbi számaiból hiányzik, minimális térítés ellenében megkaphatja az EÖGYKE székhelyén. minden szerdán 16-18 óra között, Budapest, I. Donáti u. 71a.

1997/15. (19.) szám,

1998. évi 1-4 (21-24-ig) szám,

1999. évi 1-5. (25-29-ig) szám

Az EÖGYKE székhelyén (Budapest I. Donáti u. 71a) megvásárolható Avedik Lukács Erzsébetváros monográfiája c. műve (1896, Szamosújvár) fénymásolt kivitelben, 2 ezer Ft-ért. Ugyanitt kapható

Szongott Kristóf: A magyarhoni örmény családok Genealógiája 1.000

Szongott Kristóf: Szamosújvár Monográfiája (az I. kötet 1.000, a II. III. IV kötet 1.500 Ft)

Avedik Lukács: Erzsébetváros monográfiája (fénymásolat) 2.000 Ft Fancsali János: Viski János Fiatalkori évei 800 Ft

Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek 1997.,1998.,1999. évkönyv egyenként 1.000 Ft

dr. Száva Tibor Sándor: A csíkszépvízi SZÁVA CSALÁD 900 Ft

Az örmény katolikus egyház története és művészete konferenciakötet -1997. november 20-22. Bp.

Az erdélyi magyarörmények társadalmi szerepe, örmény-katolikus egyháza és identitástudata régen és ma -1999. nov. 20-21. Szamosújvár konferenciakötet egyenként 1.500 Ft

Máramarosi havasok Millennium - Máramarosi írók, költők antológiája /Máramaros2000./ 500 Ft

Gudenus János József; Az örmény származású magyar nemesi családok genealógiája /színes cimerrajzokkal/ 5.000 Ft

Rendelést felvesszünk!

A könyvek megvásárolhatók az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület Bpest. I. Donáti u. 7/a. Telefon: 201-1011.

"Beszámoló édesapámnak"

Bocsásson meg az Olvasó azért, hogy önmagamat idézem. Tudom, illetlenség, de hát ilyen időket élünk.... s a szeptember 29-én kezdődő, október 1-én végetérő konferencia (a Magyarörmény nemzetközi kulturális napok Budapesten) fontos esemény volt, igazán "idő"-nek tarthatjuk.

Majd két éve itt, az EÖGYKE-füzetek-ben (1999 januárjában) "Beszámoló tíz éve elhunyt apámnak" címen a következőt írtam, a január 3-i elektori gyűlés (az Országos Örmény Önkormányzat választása) után:

"Ültem ott egy kis csapat egyik legkisebbik tagjaként. A csapat igyekezett méltányosan, de mégis a végsőkéig harcolni az igazságért. Méltányosságért cserébe azonban nem kapott méltányosságot. Igyekezett becsületes kompromisszumot kötni és valamilyen emberi többlet érdekében arányosságot kiharcolni. Hiába. Úthengerként nyomult valami más, ami irgalmat, belátást nem ismer. És én ekkor /../ kezdtem jól érezni magam csupán attól, hogy ezen a széken ülök, ennek a kis csapatnak tagjaként. Egyszerűen boldog lettem - érts meg, Édesapám! - mert az enyéim között vagyok."

A mostani, háromnapos rendezvénysorozat... az előadások, ahol gondról, bajról, múltból, jövőről, feladatokról s elért eredményekről beszéltek... ... a "folyosói beszélgetések", amikor szíves szót, értelmeset és (az Erdélyből jöttek szájából) szépen hangzót hallottam...

...a budapestiek észrevétlenül vették át az ízes, csíki, gyergyói dallamot. Elég volt néhány mondatot hallani ifj. Zakariás Pétertől, Kalamár Györgytől, vagy Ajtony Gábortól... Valaki a vasárnapi búcsúnál kérdezte tőlem, ugye, nem budapesti vagyok, mert hallik a kiejtésemen... Ó, Istenem, két éves voltam, amikor 1945-ben eldőlt, hogy budapestivé válok s gyermekkori indián-csatáimat nem a Feketeügy mentén, hanem a budai Vérmezőn fogom megvívni...

Csak egy héttel a konferencia előtt az illető nemigen hall tőlem szép kiejtést. De a péntek reggeltől ható "fertőzés" vasárnap délutánra már meghozta az eredményt...

... s amikor a templom körüli botrányos hangulat láttán az erdélyiek álla leesett, mert "ilyet álmukban sem gondoltak volna", pedig láttak ők, sokat, de elképedésükben benne volt a tisztaság igénye... ,

... s amikor szépen, okosan mondva hallja az ember Sebesi Karen Attilától, hogy *ne hagyjátok a templomot, a templomot s az iskolát...*

... s amikor a konferencia zártával, szombaton kora délután a jelenlévő félszáz ember nagy körben egymás kezét fogva Miatyánkot mond...

... no, most folytatom azt az egyetlen mondatot, amit az előző beszámoló után vagy huszonegy hónappal jelentésként el kell küldenem Édesapámnak- Akkor így zártam:

"Jó helyen ültem, az enyéim között. Ezt Te bizonyosan jóváhagyod."

Hát, Édesapám, valamikor, 2000. szeptember 29. péntek reggele s október 1. vasárnap estéje között eléjött a magyar költő versének első szakasza, ezt küldöm beszámolóként Neked a túlvilágra, s azoknak, akik olvassák, erre, a mi furcsa, göröngyös világunkra:

*Ime, hát megleltem hazámat,
a földet, ahol nevemet
hibátlanul írják fölébem,
ha eltemet, ki eltemet.*

Ezt József Attila írta. S ezt én éreztem csíki, szamosújvári, budapesti, gyergyói, bécsi, kolozsvári, brassói, sepsiszentgyörgyi s tordai magyarörmények között.